

DE Wir wünschen Ihnen Zufriedenheit bei der Benutzung unseres Produkts und wir ermutigen Sie, das breitgefächerte Handelsangebot der Firma **MPM** zu nutzen

EN We wish you satisfaction from using the product and invite you to check a wide range of other **MPM** appliances

PL Życzymy zadowolenia z użytkowania naszego wyrobu i zapraszamy do skorzystania z szerokiej oferty handlowej firmy **MPM**.

UA Бажаємо задоволення від користування нашим виробом і прошуємо скористатися широкою комерційною пропозицією компанії **MPM**.

MPM

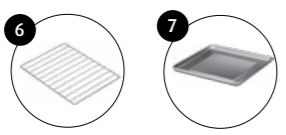
MPE-13

ELEKTROBACKOFEN
ELECTRIC OVEN
PIEKARNIK ELEKTRYCZNY
ЕЛЕКТРИЧНА ДУХОВКА

DE	BEDIENUNGSANLEITUNG	3
EN	USER MANUAL	9
PL	INSTRUKCJA OBSŁUGI	14
UA	ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА	20



MPM agd S.A.
ul. Brzozowa 3, 05-822 Milanówek, Polska
tel.: (22) 380 52 34, fax: (22) 380 52 72, BDO: 000027599



CAPACITY 10 L
 10 L

POWER
 800 W

TOP AND BOTTOM HEATING ELEMENT

TEMPERATURE ADJUSTMENT (90-230°C)
 90° → 230°C

TIMER FROM 0 TO 30 MIN
 SOUND ALARM

OPERATING STATUS INDICATOR

SICHERHEITSHINWEISE

- ▶ Vor Anwendung lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung genau durch.
- ▶ Besonders vorsichtig sein, wenn in der Nähe des Gerätes sich Kinder aufhalten!
- ▶ Nur bestimmungsgemäß benutzen.
- ▶ Das Gerät dient zum Erwärmen/Backen von Speisen mit entsprechendem Zubehör, z. B. speziellen Ble-chen, hitzebeständigen Schalen usw.
- ▶ Plastik, Pappe und andere brennbare und schmelzba-re Gegenstände dürfen nicht in den Backofen gestellt werden.
- ▶ Bei der Aufstellung des Geräts ist ein seitlicher Ab-stand von mindestens 10 cm und ein Abstand von 30 cm oberhalb des Geräts einzuhalten.
- ▶ Bewegen Sie das Gerät während des Betriebs nicht.
- ▶ Es dürfen keine Gegenstände auf das Gerät ge-stellt/gelegt oder abgedeckt werden.
- ▶ Beladen Sie nicht die offene Tür des Geräts.
- ▶ Bei längerem Gebrauch des Geräts kann eine stärke-re Belüftung erforderlich sein - stellen Sie die Belüf-tung auf eine höhere Stufe, kippen Sie ggf. das Fens-ter.
- ▶ Während des Betriebs werden die Bauteile des Ge-räts heiß.
- ▶ Während und nach dem Gebrauch ist Vorsicht gebo-ten.
- ▶ Der direkte Kontakt mit den Heizelementen des Ge-räts ist besonders gefährlich.
- ▶ Berühren Sie während des Betriebs nur die dafür vorgese-henen Teile des Geräts, z. B. Türgriff, Tasten, Regler usw.

- ▶ Beim Erhitzen werden Zubehör und Lebensmittel (insbesondere Fette) heiß - seien Sie vorsichtig beim Herausnehmen, benutzen Sie Ofenhandschuhe usw.
- ▶ Verbrennungsgefahr, direkten Kontakt vermeiden - Vorsicht vor heißem Dampf, der beim Öffnen des Geräts austreten kann, abgedeckte Behälter usw.
- ▶ Weder das Gerät, das Kabel noch der Stecker darf in Wasser oder anderen Flüssigkeiten eingetaucht werden.
- ▶ Das Gerät niemals ohne Aufsicht eingeschaltet lassen.
- ▶ Den Netzstecker immer aus der Steckdose ziehen, wenn das Gerät nicht gebraucht wird.
- ▶ Wenn beschädigt, auch bei Kabelbruch oder Beeinträchtigung des Netzsteckers nicht betreiben - Gerät bei einer autorisierten Fachwerkstatt anliefern.
- ▶ Anwendung vom Geräthersteller nicht empfohlenen Zubehörs kann Gerätschäden, Brand oder Körperverletzungen verursachen.
- ▶ Nicht im Freien verwenden.
- ▶ Das Versorgungskabel nicht von scharfen Rändern überhängen und mit keinen heißen Oberflächen in Berührung kommen lassen.
- ▶ Gerät nicht in der Nähe anderer elektrischer Geräte, Herde, Öfen etc. abstellen.
- ▶ Vor der Reinigung den Netzstecken aus der Anschlussdose ziehen. Das Gerät vollständig abkühlen lassen.
- ▶ Gerät auf einer ebenen und stabilen Oberfläche aufstellen.
- ▶ Gerät nur an Steckdosen mit Erdungsstift anschließen.
- ▶ Dieses Gerät darf von Kindern ab einem Alter von 8 Jahren, von Personen mit körperlichen oder geistigen Beeinträchtigungen nicht verwendet werden.

gungen sowie von Personen ohne Erfahrung und Kenntnis des Geräts bedient werden, wenn die Beaufsichtigung oder Einweisung zum sicheren Umgang mit dem Gerät gewährleistet ist und dem Anwender die Gefahren bewusst sind. Reinigung und Wartung können nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt. Kinder sollten das Gerät ohne Aufsicht nicht eigenständig reinigen oder warten.

- ▶ Das Gerät und das Versorgungskabel fern von Kindern unterhalb von 8 Jahren aufbewahren.
- ▶ Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- ▶ Das Gerät eignet sich für keinen Einsatz mit externen Zeitschaltern oder separaten Fernsteuerungssystemen.
- ▶ Die Reinigung des Geräts, insbesondere der Teile, die direkt mit Lebensmitteln in Berührung kommen, sollte vor dem ersten Gebrauch, unmittelbar nach dem Gebrauch oder wenn das Gerät längere Zeit nicht benutzt wurde, erfolgen - die Vorgehensweise ist im Kapitel „REINIGUNG UND WARTUNG“ beschrieben.
- ▶ Aggressive Reinigungsmittel oder scharfe Metallschaiber dürfen nicht zur Reinigung des Glases der Herdtür verwendet werden, da sie die Oberfläche zerkratzen können, was wiederum zu Rissen im Glas führen kann.
- ▶ Dampfreiniger dürfen zur Reinigung des Geräts nicht verwendet werden.



- ▶ **ACHTUNG! Heiße Oberfläche! Das Symbol auf dem Gerät weist darauf hin, dass seine Bauteile während des Betriebs heiß werden können.**

- ▶ Wenn das Gerät in Betrieb ist, kann sich die Temperatur an seiner Oberfläche erhöhen.
- ▶ Das Gerät nur im Haushalt verwenden.
- ▶ Aufgrund bestehender Brandgefahr Gerät von leicht brennbaren Stoffen wie Gardinen, Tischdecken etc. fernhalten.
- ▶ Netzstecker vorsichtig von der Versorgung trennen, nicht am Kabel reißen.
- ▶ Gerät nur mit trockenen Händen an der Versorgung anschließen.
- ▶ Aus Sicherheitsgründen sind lose Verpackungsteile (Kunststoffbeutel, Kartons, Styropor etc.) von Kindern fern zu halten.
- ▶ **WARNUNG! Kinder nicht mit Folie spielen lassen. Erstickungsgefahr!**
- ▶ **WARNUNG! Niemals Fett und Öle mischen, die Fritteuse könnte überschäumen.**

BESCHREIBUNG DES GERÄTS

- | | |
|--|---|
| 1. Backofengehäuse | 3. Glastür mit Doppelglas |
| 2. Bedienfeld | 4. Türgriff |
| a. Einstellknopf für die Arbeitszeit (Timer) | 5. Der Innenraum des Ofens mit einem Fassungsvermögen von 10 Litern |
| b. Backtemperatur-Einstellknopf (Thermostat) | 6. Rost |
| c. Backofen-Kontrollleuchte | 7. Blech |

BESCHREIBUNG DER FUNKTIONEN DES BEDIENFELDS

EINSTELLUNG DER BACKZEIT



Mit dem Regler (2a) kann die Backzeit im Ofen zwischen 0 und 30 Minuten eingestellt werden. Mit der Zeit bewegt sich der Regler auf die Position OFF zurück. Der Regler kann jederzeit auf OFF gestellt werden, um den Backofen auszuschalten.

EINSTELLUNG DER TEMPERATUR



Mit dem Regler (2b) kann die Backtemperatur im Ofen zwischen 90°C und über 230°C (MAX) eingestellt werden. Nach Erreichen der eingestellten Temperatur schaltet das Thermostat die Heizstäbe ein und aus, um die gewünschte Temperatur zu halten.

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Den Backofen aus dem Karton nehmen und alle Füllstoffe, Transportblockaden und Etiketten entfernen. Den Backofen auf mögliche Transportschäden überprüfen. Falls Schäden befürchtet werden, bitte an den Verkäufer wenden.
2. Stellen Sie den Backofen auf einem flachen, ebenen, gleichmäßigen und hitzebeständigen Untergrund auf. Achten Sie auf entsprechenden Abstand rund um den Backofen. Der Backofen darf nicht in Schränken, Möbelstücken und anderen Einbaumöbeln aufgestellt und betrieben werden.
3. Schließen Sie den Backofen an das geerdete Stromnetz an und schalten Sie ihn 15 Minuten lang mit Höchsttemperatur ein. So wird das Gerät gut durcherhitzt und produktionsbedingte Gerüche entfernt. Während des Durcherhitzens kann leichter Rauch entstehen, der während des normalen Betriebs verschwindet.
4. Schalten Sie den Backofen aus, lassen Sie ihn abkühlen und reinigen Sie den Ofen und das Zubehör entsprechend der Hinweise im Kapitel „REINIGUNG UND WARTUNG“.

VERWENDUNG DES BACKOFENS

1. Das Gericht auf das Blech (7) oder den Rost (6) legen und in den Backofen schieben. Beim Öffnen und Schließen der Tür (3) immer den Griff (4) verwenden.

WICHTIG!!! Keine Verpackungen, Behälter oder ähnliches aus Papier oder Plastik in den Backofen stellen.

2. Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Stromquelle an.
3. Stellen Sie die Backzeit (2a), Temperatur (2b). Das Kontrolllämpchen (2c) leuchtet auf und der Backofen heizt auf.
4. Der Backofen muss nicht vorgeheizt werden. Es lohnt sich aber bei der Zubereitung empfindlicher Speisen, wie Kuchen oder leicht bzw. mittelstark gebratenem Fleisch.
5. Die Verwendung des Backblechs empfiehlt sich bei Lebensmitteln in kleinen Portionen sowie Gerichten, bei denen während des Backvorgangs Fett und Wasser heruntertropft.
6. Nach Ende des Backvorgangs ertönt ein kurzes akustisches Signal. Backofen ausschalten.

WICHTIG!!! Das Produkt mittels Küchenhandschuhen aus dem Ofen nehmen, um Verbrennungen zu vermeiden.

7. Nach dem Abkühlen den Backofen unverzüglich entsprechend der Hinweise im Kapitel „REINIGUNG UND „WARTUNG“ reinigen.

PRAKTISCHE HINWEISE UND BACKTIPPS

1. Das Vorheizen des Backofens dauert 8-10 Minuten, insoweit für das jeweilige Gericht erforderlich.
2. Die Backzeit kann je nach Zutaten des Produkts, Temperatur, Gewicht und Portionsgröße unterschiedlich ausfallen.

REINIGUNG UND WARTUNG:

WICHTIG! Vor der Reinigung und Wartung den Backofen ausschalten und warten, bis er vollständig abkühlt. Den Backofen nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.

WICHTIG! Keine Schleifmittel oder scharfen Gegenstände zur Reinigung des Backofens verwenden, keine aggressiven Reinigungs- oder Lösungsmittel verwenden.

1. Den Backofen von innen und außen mit einem feuchten Tuch reinigen und anschließend trocken reiben.
2. Blech, Rost in warmem Wasser unter Zugabe eines milden Reinigungsmittels säubern, abspülen und trocknen lassen. Das Zubehör des Backofens ist nicht spülmaschinenfest.

TECHNISCHE DATEN

Die technischen Daten sind auf dem Typenschild des Produkts aufgeführt.

Fassvermögen: 10 l

Länge des Netzkabels: 0,90 m



ACHTUNG! Die Firma MPM agd S.A. behält sich technische Änderungen vor.

Ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts (Elektro- und Elektronikmüll)




Die Kennzeichnung auf dem Produkt weist darauf hin, dass das Produkt nach Ablauf seiner Lebensdauer nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Gebrauchte Geräte können sich wegen des potentiellen Gehalts gefährlicher Stoffe, Gemische und Bauteile nachteilig auf die Umwelt und menschliche Gesundheit auswirken. Das Vermischen von Elektromüll mit anderen Abfällen bzw. sein nicht sachgerechter Ausbau kann zur Freisetzung umwelt- und gesundheitsschädlicher Stoffe führen. Das gebrauchte Gerät ist bei einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronikschrott zu entsorgen. Für detaillierte Informationen zu Sammelstellen für Elektro- und Elektronikschrott wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Wertstoff-sammelstelle oder Schrottbehandlungsanlage.

INSTRUCTIONS ASSOCIATED WITH USE SAFETY

- Before use, thoroughly read the operation manual.
- Extreme care is required in case of children presence in vicinity of the appliance!
- Do not use your roaster for any other purpose except of its assignment.
- The device is used to heat/bake food using accessories designed for this purpose, e.g. dedicated trays, heat-resistant dishes, etc.
- Do not place products made of plastic, cardboard or other flammable or meltable items in the oven.
- When positioning the device, it is necessary to maintain at least 10 cm of space on the sides and 30 cm of space above the device.
- Do not move the device while working.
- Do not place any objects on the device or cover it.
- Do not place any load on the open appliance door.
- Long-term use of the device may require an increased level of ventilation - set the ventilation to a higher level, if necessary, open the window.
- During use, the device's components heat up to high temperatures.
- Be careful during and after use.
- Direct contact with the heating elements of the device is particularly dangerous.

- ▶ When using the device while it is in operation, touch only the parts of the device intended for this purpose, e.g. the door handle, buttons, knobs, etc.
- ▶ When heating, accessories and food (especially fats) heat up to high temperatures - be careful when removing them, use oven gloves, etc.
- ▶ Risk of burns, avoid direct contact - beware of hot steam that may be ejected when opening the device, covered containers, etc.
- ▶ Do not immerse the appliance, its cord and plug in water or any other fluids!
- ▶ Do not leave the roaster without supervision in course of its operation.
- ▶ Always pull out the plug from the socket unless the appliance is used or before its cleaning.
- ▶ Do not use the roaster in case of its damage, also if its cord or plug is damaged – in such case the appliance should be handed over to an authorized service shop for repair.
- ▶ The use of any accessories not recommended by the manufacturer may result in damage of the appliance, fire or injuries.
- ▶ Do not use the roaster outdoors.
- ▶ Do not hang the cord on any sharp edges and prevent any contact with hot surfaces.
- ▶ Do not stand the roaster in vicinity of electric and gas cookers, burners, ovens etc.
- ▶ Prior to commencing the cleaning, pull out the plug from the plug socket and allow the roaster to cool completely.
- ▶ The roaster should be connected into the socket with grounding pin!

- ▶ This equipment may be used by children of at least 8 years of age and by persons of diminished physical, mental capacity and lack of experience and knowledge of the equipment if supervision or instruction is provided regarding the safe use of the equipment so that the hazards involved are understood. Cleaning and maintenance must not be performed by children, unless they are over 8 years old and supervised by an adult. Unsupervised children can not perform cleaning and maintenance of the product.
- ▶ Store the appliance and its cord out of reach of children under 8 years of age.
- ▶ Children shall not play with the appliance
- ▶ Use on a flat, stable surface.
- ▶ The equipment is not designed to work with external schedulers or a separate control system.
- ▶ Clean the device, in particular parts being in direct contact with food, before first use, immediately after finishing work and if the device has not been used for a long time. The procedure is described in details in the "CLEANING AND MAINTENANCE" section.
- ▶ Do not use aggressive cleaning agents or sharp metal scrapers to clean the oven door glass, as they may scratch the surface, which may result in cracking of the glass.
- ▶ Do not use steam cleaners to clean the device.
- ▶  **Warning! Hot surface! The symbol on the device indicates that its components may heat up to high temperatures during operation.**
- ▶ Do not pull the plug by holding the power cord.

- ▶ Do not connect the power plug with wet hands.
- ▶ The temperature of surfaces may be higher when the appliance is in use.
- ▶ This appliance is intended for household use only.
- ▶ To avoid the risk of fire, do not place the appliance near flammable objects, such as curtains, tablecloths, etc.
- ▶ Keep your children safe: do not leave any parts of the packaging readily accessible (i.e. plastic bags, cardboard boxes, polystyrene inserts, etc.).
- ▶ **WARNING! Never let children play with plastic film or bags. Choking/ asphyxiation hazard!**
- ▶ **WARNING! Oils and fats may burn when overheated. Please be careful!**

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

- | | |
|---|--|
| 1. Oven casing | 3. Glass door with double glass |
| 2. Control panel | 4. Door handle |
| a. working time adjustment knob (timer) | 5. The interior of the oven with a capacity of 10 liters |
| b. baking temperature control knob (thermostat) | 6. Rack |
| c. Oven indicator light | 7. Tray |

DESCRIPTION OF THE CONTROL PANEL

BAKING TIME CONTROL



The (2a) knob can be used to set the baking time in the oven between 0 and 30 minutes. As baking progresses the knob will be moving to the "OFF" position.

At any moment you can turn the knob to the "0" position forcing the oven to switch off.

The setting of the knob to the "OFF" position causes the oven to switch off without counting the time.

TEMPERATURE REGULATION



With the knob (2b) you can set the baking temperature in the oven between 90°C to over 230°C (MAX). After reaching the set temperature the oven's thermostat turns the heats on and off in order to maintain the set temperature.

BEFORE FIRST USE

1. Take out the oven from the box and remove all fillers, transport assisting materials and labels. Check the oven for any damages that might have occurred during transport. If you have any doubts contact the seller.
2. The oven must be placed on a level, flat, stable and dry surface that is resistant to high temperature. Keep appropriate distance around the oven Do not put and do not start the oven inside cabinets, shelves or other pieces of furniture.
3. Connect the oven to a grounded supply network and start it for 15 minutes on the highest temperature. This will help heat the oven and rid it of any factory smell. This heating process might generate slight smoke which will subside in further use.
4. Disconnect the oven, wait until it cools off and clean it and its accessories using guidelines provided in the "CLEANING AND MAINTENANCE" section.

USING THE OVEN

1. Place the dish on the tray (7) or on the rack (6) and slide them into the oven. When opening and closing the door (3) use the handle (4).

NOTE!!! Do not place in the oven any plastic or paper packaging, containers etc.

2. Connect the device to the mains (grounded).
3. Declare the appropriate baking time (2a) and temperature (2b). The control lamp (2c) will light up which means that the oven is heating up.
4. Preheating of the oven is not needed. This will be useful when baking delicate dishes such as cakes or rare and medium-rare meats.
5. It is recommended to use the baking tray in the case of smaller food product such as those which will cause grease and water to fall down during baking.
6. After finishing the baking the countdown timer will give a sound signal. Disconnect the oven from the power source.

NOTE!!! To take out the product use kitchen gloves to avoid burns.

7. After the oven cools off clean it immediately according to the guidelines in the chapter "CLEANING AND MAINTENANCE".

PRACTICAL AND CULINARY ADVICE

1. Initial heating of the oven should last from 8 to 10 minutes if the dish requires it.
2. The time of baking can be changed depending on the ingredients of a given product, temperature, mass and the size of the portion.

CLEANING AND MAINTENANCE

NOTE!!! Before starting the cleaning and maintenance disconnect the heater from the power network and wait until it cools off completely. Do not dip it in water or other liquids.

NOTE!!! Do not use abrasive substances or sharp tools to clean the oven, do not use aggressive detergents and solvents.

1. External and internal surfaces of the oven should be cleaned with a moist wipe and then wiped dry.
2. The tray should be cleaned in warm water with a delicate detergent, rinsed and left to dry. Do not clean the oven accessories in dishwashers.

TECHNICAL DATA

The technical parameters are indicated on the product rating plate.

Volume: 10 l

Length of the power cord: 0.90 m



CAUTION! MPM agd S.A. reserves the right to make technical changes.

Proper disposal of the product (waste electrical and electronic equipment)



Marking on the product indicates that after the service-life of the product expires, it should not be disposed with other type of municipal waste. Used equipment may have a negative impact on the environment and health of people due to potentially containing hazardous substances, mixtures and components.

Mixing electric waste with other types of waste or disassembling those in an unprofessional manner may cause a release of substances that are hazardous to the environment and health. Used equipment should be handed-over to a point for collection of electric waste. In order to obtain detailed information regarding the electric waste collection points, the user should contact the municipal point of electric waste collection or used equipment processing department.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA


- ▶ Przed użyciem przeczytaj dokładnie instrukcję obsługi.
- ▶ Zachowaj szczególną ostrożność, gdy w pobliżu urządzenia znajdują się dzieci!
- ▶ Nie wykorzystuj urządzenia do innych celów, niż zostało przeznaczone.
- ▶ Urządzenie służy do podgrzewania / pieczenia żywności z wykorzystaniem przystosowanych do tego akcesoriów np. dedykowane tace, naczynia żaroodporne itp.
- ▶ Nie wolno umieszczać w piekarniku wyrobów z plastików, tektury i innych przedmiotów łatwopalnych oraz topliwych.
- ▶ Ustawiając urządzenie niezbędne jest zachowanie co najmniej 10 cm odstępu po bokach i 30 cm odstępu nad urządzeniem.
- ▶ Nie przenoś urządzenia podczas pracy.
- ▶ Na urządzeniu nie można stawiać / kłaść żadnych przedmiotów ani go przykrywać.
- ▶ Nie należy obciążać otwartych drzwiczek urządzenia.
- ▶ Długotrwałe użytkowanie urządzenia może wymagać zwiększonego poziomu wentylacji - ustaw wentylację na wyższy poziom, w razie potrzeby uchyl okno.
- ▶ W trakcie użytkowania, elementy urządzenia nagrzewają się do wysokich temperatur.
- ▶ Należy zachować ostrożność w trakcie i po zakończeniu użytkowania.
- ▶ Szczególnie niebezpieczny jest bezpośredni kontakt z elementami grzewczymi urządzenia.

- ▶ Podczas korzystania z pracującego urządzenia dotykaj wyłącznie elementów urządzenia do tego przeznaczonych np. uchwytu w drzwiczkach, przycisków, pokręteł itp.
- ▶ Podczas podgrzewania akcesoria i żywność (w szczególności tłuszcze) nagrzewają się do wysokich temperatur - zachowaj ostrożność przy ich wyjmowaniu, korzystaj z rękawic kuchennych itp.
- ▶ Ryzyko oparzeń, unikaj bezpośredniego kontaktu - uważaj na gorącą parę, która może zostać wyrzucona po otwarciu urządzenia, przykrytych pojemników itp.
- ▶ Nie wolno zanurzać urządzenia, przewodu i wtyczki w wodzie lub w innych płynach!
- ▶ Nie zostawiaj urządzenia bez nadzoru podczas pracy.
- ▶ Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka sieciowego, gdy nie używasz urządzenia.
- ▶ Nie używaj uszkodzonego urządzenia, również wtedy, gdy uszkodzony jest przewód sieciowy lub wtyczka – w takim wypadku oddaj urządzenie do naprawy w autoryzowanym punkcie serwisowym.
- ▶ Użycie akcesoriów niepolecanych przez producenta może spowodować uszkodzenie urządzenia, pożar lub obrażenia ciała.
- ▶ Nie korzystaj z urządzenia na wolnym powietrzu.
- ▶ Nie wieszaj przewodu na ostrych krawędziach i nie pozwól, aby stykał się z gorącymi powierzchniami.
- ▶ Nie stawiaj urządzenia w pobliżu kuchni elektrycznych i gazowych, palników, piekarników, itp.

- ▶ Podczas opiekania nie dotykaj gorących powierzchni urządzenia. Do otwierania używaj tylko przeznaczonego do tego celu uchwytu.
- ▶ Przed rozpoczęciem czyszczenia najpierw wyjmij wtyczkę z gniazda sieciowego i odczekaj do całkowitego ostygnięcia urządzenia.
- ▶ Przy otwieraniu urządzenia podczas opiekania należy uważać na wydobywające się gorące opary po bokach płyt grzejnych!
- ▶ Używaj urządzenia na gładkiej i stabilnej powierzchni.
- ▶ Urządzenie powinno być podłączone do gniazdka sieciowego z bolcem uziemiającym.
- ▶ Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że ukończyły 8 lat i są nadzorowane. Dzieci bez nadzoru nie mogą wykonywać czyszczenia / konserwacji.
- ▶ Przechowuj urządzenie i jego przewód w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 lat.
- ▶ Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- ▶ Sprzęt nie jest przeznaczony do pracy z użyciem zewnętrznych wyłączników czasowych lub oddzielnego układu regulacji.
- ▶ Urządzenie przeznaczone jest tylko do użytku domowego.
- ▶ Czyszczenie urządzenia, w szczególności części mających bezpośredni kontakt z żywnością, należy przeprowadzić

przed pierwszym użyciem, bezpośrednio po zakończeniu pracy lub w przypadku, gdy z urządzenia nie korzystano od dłuższego czasu - sposób postępowania jest opisany w rozdziale „CZYSZCZENIE I KONSERWACJA”.

- Do czyszczenia szyby drzwiczek kuchenki nie wolno używać agresywnych środków czyszczących ani ostrych metalowych skrobaczek, ponieważ mogą porysować ich powierzchnię, co z kolei może przyczynić się do pęknięcia szkła.
- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać myjek parowych.

-  **UWAGA! Gorąca powierzchnia! Symbol umieszczony na urządzeniu informuje, że podczas pracy jego elementy mogą nagrzewać się do wysokich temperatur.**

- Temperatura dostępnych powierzchni może być wyższa, gdy sprzęt pracuje.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych, takich jak firanki, obrusy i inne, może to spowodować pożar.
- Nie wyciągaj wtyczki z gniazdka sieci pociągając za przewód.
- Nie podłączaj wtyczki do gniazdka sieci mokrymi rękami.
- Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, styropian itp.).
- OSTRZEŻENIE! Nie pozwalaj dzieciom bawić się folią. Niebezpieczeństwo uduszenia!**
- OSTRZEŻENIE! Przegrzany tłuszcz może ulec zapłonowi. Zachowaj szczególną ostrożność.**

OPIS URZĄDZENIA

1. Obudowa piekarnika
2. Panel sterowania
 - a. pokrętło regulacji czasu pracy (minutnik)
 - b. pokrętło regulacji temperatury pieczenia (termostat)
 - c. Lampka kontrolna piekarnika
3. Drzwiczki szklane z podwojnym szkłem
4. Uchwyt drzwiczek
5. Wnętrze piekarnika o pojemności 10 litrów
6. Ruszt
7. Tacka

OPIS FUNKCJI PANELU STEROWANIA

REGULACJA CZASU PIECZENIA



Pokrętłem (2a) możesz ustawić czas pieczenia w piekarniku pomiędzy od 0 do 30 minut. Wraz z upływem czasu pieczenia pokrętło będzie zdążać do pozycji „OFF”. W każdej chwili możesz przekręcić pokrętło do pozycji „OFF” wymuszając w ten sposób wyłączenie piekarnika.

REGULACJA TEMPERATURY



Pokrętłem (2b) możesz ustawić temperaturę pieczenia w piekarniku od 90°C do ponad 230°C (MAX). Po osiągnięciu ustawionej temperatury termostat piekarnika wyłącza i włącza grzałki w celu utrzymania zadanej temperatury.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Wyjmij piekarnik z kartonu i usuń wszelkie wypełniacze, blokady transportowe i etykiety. Sprawdź piekarnik pod kątem uszkodzeń mogących powstać podczas transportu. W przypadku podejrzeń uszkodzeń skontaktuj się ze sprzedawcą.
2. Ustaw piekarnik na płaskiej, poziomej, równej i odpornej na wysokie temperatury powierzchni. Zachowaj odpowiedni dystans wokół piekarnika. Nie ustawiaj i nie uruchamiaj piekarnika we wnętrzu szafek, mebli i innej zabudowy.
3. Podłącz piekarnik do uziemionej sieci zasilającej i uruchom go na 15 minut z największą temperaturą. Pozwoli to wygrzać piekarnik i pozbawi go zapachów produkcyjnych. Wygrzewaniu może towarzyszyć lekkie dymienie które ustąpi w dalszym okresie eksploatacji
4. Odłącz piekarnik, poczekaj aż ostygnie i wyczyść go oraz akcesoria kierując się wskazówkami zawartymi w rozdziale "CZYSZCZENIE I KONSERWACJA".

UŻYCIE PIEKARNIKA

1. Umieść potrawę na tacy (7) lub ruszcie (6) i włóż ją do piekarnika. Przy otwieraniu i zamykaniu drzwiczek (3) korzystaj z uchwyty (4).

UWAGA!!! Nie umieszczaj w piekarniku żadnych plastikowych bądź papierowych opakowań, pojemników itp.

2. Podłącz piekarnik do uziemionego źródła zasilania
3. Zadeklaruj odpowiednio czas pieczenia (2a), temperaturę (2b). Lampka kontrolna (2c) zaświeci się co oznacza pracę piekarnika.
4. Wstępne rozgrzewanie piekarnika nie jest potrzebne. Sprawdzi się przy pieczeniu delikatnych potraw jak ciasta czy słabo i średnio wysmażone mięso.
5. Używaj tacy do pieczenia produktów o małych rozmiarach oraz takich z których w czasie pieczenia będzie prawdopodobnie spływać tłuszcz i sok.
6. Po zakończonym pieczeniu minutnik wyda krótki sygnał dźwiękowy. Odłącz piekarnik od źródła zasilania.

UWAGA!!! Do wyjęcia produktu używaj rękawic kuchennych, unikniesz w ten sposób oparzeń.

7. Po ostudzeniu się piekarnika wyczyść go niezwłocznie kierując się wskazówkami z rozdziału „CZYSZCZENIE I KONSERWACJA”

PORADY PRAKTYCZNE I KULINARNE

1. Wstępne rozgrzanie piekarnika powinno trwać od 8 do 10 minut o ile wymaga tego charakter potrawy.
2. Wymagany czas pieczenia może się zmieniać w zależności od składników danego produktu, temperatury, masy i wielkości porcji.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA:

UWAGA! Przed rozpoczęciem czyszczenia i konserwacji odłącz piekarnik od sieci zasilającej oraz odczekaj aż całkowicie ostygnie. Nie zanurzaj piekarnika w wodzie oraz innych płynach.

UWAGA! Nie używaj substancji ściernych ani ostrych narzędzi do czyszczenia piekarnika, nie używaj agresywnych detergentów i rozpuszczalników.

1. Zewnętrzne i wewnętrzne powierzchnie piekarnika wyczyść wilgotną szmatką a następnie wytrzyj do sucha.
2. Tacę i ruszt umyj w ciepłej wodzie z łagodnym detergentem, opłucz i wysusz. Nie myj żadnych akcesoriów piekarnika w zmywarce do naczyń.

DANE TECHNICZNE

Parametry techniczne podane są na tabliczce znamionowej produktu.

Pojemność: 10l

Długość przewodu sieciowego: 0,90m



UWAGA! Firma MPM agd S.A. zastrzega sobie możliwość zmian technicznych.

AKCESORIA
I CZĘŚCI ZAMIENNE KUPISZ NA
mpmstrefa.pl



**KULINARNYCH
INSPIRACJI**
SZUKAJ NA
PYSZNIEGOTUJ.PL



Prawidłowe usuwanie produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



Oznaczenie umieszczane na produkcie wskazuje, że produktu po upływie okresu użytkowania nie należy wyrzucać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Mieszanie elektroodpadów z innymi odpadami lub ich nieprofesjonalny demontaż może prowadzić do uwolnienia substancji szkodliwych dla zdrowia i środowiska. Zużyte urządzenia należy dostarczyć do punktu odbioru zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat miejsca oddawania odpadów elektrycznych i elektronicznych użytkownik powinien skontaktować się z gminnym punktem zbierania zużytego sprzętu lub zakładem przetwarzania zużytego sprzętu.

ВКАЗІВКИ ЩОДО БЕЗПЕКИ ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- ▶ Перед початком використання уважно прочитайте інструкцію з експлуатації.
- ▶ Будьте особливо обережними, коли поблизу пристрою знаходяться діти!
- ▶ Не використовуйте пристрій не за його призначенням.
- ▶ Прилад використовується для розігрівання/запікання їжі з використанням відповідних аксесуарів, наприклад, спеціальних дек, жароміцного посуду тощо.
- ▶ Пластик, картон та інші легкозаймісті та легкоплавкі предмети не можна класти в духовку.
- ▶ Під час встановлення приладу необхідно дотримуватися вільного простору з боків не менше 10 см і 30 см над приладом.
- ▶ Не рухайте пристрій під час роботи.
- ▶ На пристрій не можна ставити/поміщати будь-які предмети або накривати його.
- ▶ Не завантажуйте відчинені дверцята приладу.
- ▶ При тривалому використанні пристрою може знадобитися підвищений рівень вентиляції - встановіть вентиляцію на більш високий рівень, при необхідності нахиліть вікно.
- ▶ Під час роботи компоненти машини нагріваються.
- ▶ Слід дотримуватися обережності під час та після використання.
- ▶ Прямий контакт з нагрівальними елементами приладу є особливо небезпечним.

- ▶ Під час роботи приладу торкайтеся лише тих частин приладу, які призначені для цього, наприклад, дверної ручки, кнопок, циферблатів тощо.
- ▶ Під час нагрівання аксесуари та їжа (особливо жири) стають гарячими - будьте обережні, виймаючи їх, використовуйте кухонні рукавички тощо.
- ▶ Небезпека опіків, уникайте прямого контакту - остерігайтеся гарячої пари, яка може виходити при відкритті приладу, накритих ємностей тощо.
- ▶ Не занурюйте пристрій, кабель та вилку у воду чи інші рідини!
- ▶ Не залишайте пристрій без нагляду, доки він працює.
- ▶ Завжди витягувати вилку з розетки, коли прилад не використовується.
- ▶ Не використовуйте пошкоджений пристрій, зокрема, коли кабель живлення або штепсель пошкоджені – у цьому випадку зверніться до сертифікованого сервісного центру для ремонту пристрою.
- ▶ Використання аксесуарів, не рекомендованих виробником, може призвести до пошкодження пристрою, пожежі або травм.
- ▶ Не використовуйте пристрій на відкритому повітрі.
- ▶ Не вішайте шнур на гострі краї та не допускайте контакту з гарячими поверхнями.
- ▶ Не розміщувати пристрій поблизу електричних і газових плит, конфорок, духовок тощо.
- ▶ Перед очищенням спочатку вийміть вилку з розетки та зачекайте, поки пристрій повністю охолоне.
- ▶ Використовуйте пристрій на рівній і стійкій поверхні.

- ▶ Пристрій повинен бути підключений до розетки з заземленням!
- ▶ Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними та розумовими можливостями, як і люди, які не мають досвіду та знань щодо поводження з пристроєм, за умови, що користування відбуватиметься під наглядом або буде проведено інструктаж щодо безпечного використання пристрою, щоб вони усвідомили пов'язані з цим ризики. Прибирання та технічне обслуговування не повинні виконуватися дітьми, якщо їм не виповнилося 8 років і вони не перебувають під наглядом. Діти без нагляду не повинні виконувати прибирання/обслуговування.
- ▶ Пристрій і кабель живлення зберігати у місці, недоступному для дітей віком до 8 років.
- ▶ Діти не повинні грати з пристроєм.
- ▶ Пристрій не призначений для роботи з використанням зовнішніх таймерів або окремої системи дистанційного керування.
- ▶ Пристрій призначено лише для домашнього використання.
- ▶ Очищення пристрою, особливо деталей, які безпосередньо контактують з їжею, слід проводити перед першим використанням, відразу після закінчення роботи або якщо пристрій не використовувався тривалий час - процедура описана в розділі «ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД».
- ▶ Для чищення скла дверцят плити не можна використовувати агресивні миючі засоби або гострі металеві скребки,

оскільки вони можуть подряпати поверхню, що, в свою чергу, може призвести до розтріскування скла.

- Для очищення приладу не можна використовувати пароочисники.



- **УВАГА! Гаряча поверхня! Символ на приладі вказує на те, що його компоненти можуть нагріватися під час роботи.**

- Температура доступних поверхонь може бути вищою, коли пристрій працює.

- Не розміщуйте пристрій поблизу легкозаймистих матеріалів, таких як штори, скатертини та інші, це може призвести до пожежі.

- Не витягайте вилку з розетки, тягнучи за кабель.

- Не вставляйте вилку в розетку мокрими руками.

- Задля безпеки дітей не залишайте частини упаковки у вільному доступі (поліетиленові пакети, картонні коробки, пінопласт тощо).

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ Не дозволяти дітям гратися плівкою. Небезпека задухи!**

- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Перегрітий жир може загорітися. Дотримуйтесь особливої обережності!**

ОПИС ПРИСТРОЮ

- | | |
|--|--|
| 1. Корпус духової шафи | 3. Скляні двері з подвійним склом |
| 2. Панель керування | 4. Дверна ручка |
| a. ручка регулювання часу (таймер) | 5. Внутрішня частина духовки об'ємом 10 літрів |
| b. ручка регулювання температури випікання (термостат) | 6. Сітка |
| c. Індикатор духовки | 7. Піднос. |

ОПИС ФУНКЦІЙ ЦЕНТРАЛІ

РЕГУЛЮВАННЯ ЧАСУ ВИПІКАННЯ



За допомогою поворотної ручки (2a) можна встановити час приготування в духовці від 0 до 30 хвилин. З плином часу приготування ручка переміщується в положення «OFF» (вимкнено). Ви можете в будь-який момент повернути ручку в положення «OFF», щоб вимкнути піч.

КОНТРОЛЬ ТЕМПЕРАТУРИ



За допомогою ручки (2b) ви можете встановити температуру духовки від 90°C до понад 230°C (MAX). При досягненні заданої температури термостат духовки вимикає та вмикає нагрівачі для підтримання заданої температури.

ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

1. Вийміть піч з коробки та видаліть усі наповнювачі, транспортні блоки та етикетки. Перевірте пристрій на наявність пошкоджень, які можуть виникнути під час транспортування. Якщо ви підозрюєте пошкодження, зверніться до дилера.
2. Поставте духовку на плоску, горизонтальну, рівну та жаростійку поверхню. Дотримуйтесь достатньої відстані від духовки. Не розміщуйте і не використовуйте духову шафу всередині шаф, меблів або інших вбудованих елементів.
3. Підключіть піч до заземленої електромережі та запустіть її на 15 хвилин при найвищій температурі. Це дозволить духовці прогрітися і позбавить її від виробничих запахів. Нагрівання плит може супроводжуватися невеликим задимленням, яке при подальшому використанні зникає.
4. Відключіть піч від мережі, зачекайте, поки вона охолоне, і почистіть піч та приладдя, дотримуючись інструкцій, наведених у розділі «ЧИСТКА ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ».

ВИКОРИСТАННЯ ДУХОВКИ

1. Покладіть їжу на деко (7) або решітку (6) і поставте в духовку. Використовуйте ручку (4) для відкриття та закривання дверцят (3).

УВАГА! Не ставте в духовку пластикову або паперову упаковку, контейнери тощо.

2. Підключіть духовку до заземленого джерела живлення
3. Оголосити час випікання (2a), температуру (2b) відповідно. Індикаторна лампочка (2c) загориться, вказуючи на роботу печі.
4. Розігрівати духовку не потрібно. Вона добре підійде для смаження делікатних страв, таких як торт або м'ясо легкої та середньої прожарки.
5. Використовуйте деко для продуктів невеликого розміру і тих, з яких під час випікання може витікати жир і сік.
6. Після завершення приготування таймер подасть короткий звуковий сигнал. Від'єднайте піч від мережі електроживлення.

УВАГА! Виймайте виріб у кухонних рукавичках, щоб уникнути опіків.

7. Після того, як піч охолоне, негайно очистіть її, дотримуючись інструкцій, наведених у розділі «ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ».

ПРАКТИЧНІ ТА КУЛІНАРНІ ПОРАДИ

1. Розігрівання духовки має тривати 8-10 хвилин, якщо цього вимагає характер страви.
2. Необхідний час випікання може змінюватися залежно від інгредієнтів продукту, температури, ваги та розміру порцій.

ОЧИЩЕННЯ І ОБСЛУГОВУВАННЯ

УВАГА! Відключіть піч від електромережі та зачекайте, поки вона повністю охолоне, перш ніж приступати до чищення та технічного обслуговування. Не занурюйте піч у воду або інші рідини.

УВАГА! Не використовуйте для чищення духовки абразивні речовини або гострі інструменти, не застосовуйте агресивні миючі засоби та розчинники.

1. Очистіть зовнішні та внутрішні поверхні духовки вологою ганчіркою, а потім витріть насухо.
2. Вимийте деко і решітку в теплій воді з м'яким миючим засобом, прополощіть і висушіть. Не мийте приладдя для духовки в посудомийній машині.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Технічні параметри наведено на заводській таблиці виробу.

Потенціал: 10 л

Довжина кабелю живлення: 0,90 м



УВАГА! Фірма MPM agd S.A. залишає за собою право вносити технічні зміни.

*Цей посібник перекладено машинним перекладом.
Якщо у вас є сумніви, будь ласка, зверніться до його англійської версії.*

Правильная утилизация продукта (изношенное электрическое и электронное оборудование)



Маркировка на продукте указывает на то, что продукт не следует выбрасывать вместе с другими бытовыми отходами по окончании срока службы. Изношенное оборудование может оказывать вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека из-за потенциального содержания опасных веществ, смесей и компонентов. Смешивание отходов в виде изношенного электронного и электрического оборудования с другими отходами или их непрофессиональная разборка может привести к выбросу веществ, вредных для здоровья и окружающей среды. Изношенное устройство необходимо сдать на пункт сбора отработанного электрического и электронного оборудования. Чтобы получить подробную информацию о месте сдачи электрических и электронных отходов, пользователь должен обратиться в местный пункт сбора оборудования для утилизации или на завод по переработке изношенного оборудования.

Szanowny Kliencie!

Dziękujemy za zakup naszego produktu. Mamy nadzieję, że spełni on Twoje oczekiwania i będzie służył Ci przez wiele lat.

W przypadku jakichkolwiek wątpliwości na temat funkcjonowania lub awarii produktu prosimy o kontakt z Serwisem Centralnym. Dołożyliśmy starań, aby procedury reklamacyjne były maksymalnie uproszczone.

Karta gwarancyjna/Warranty card

Data sprzedaży/
Date of sale

Podpis sprzedawcy/
Signature of Seller

Pieczętka sklepu/
Stamp shop

JAK POSTĘPOWAĆ W PRZYPADKU REKLAMACJI

1. ZADZWOŃ

W razie awarii urządzenia skontaktuj się z naszym Serwisem Centralnym pod numerem telefonu +48 (22) 380 52 40 od poniedziałku do piątku w godzinach 7.00-15.00.

2. ZAPAKUJ

Po uwzględnieniu reklamacji zapakuj uszkodzony produkt w oryginalne lub zastępcze opakowanie, które jest niezbędne w czasie transportu. Dołącz kartę gwarancyjną, dowód zakupu oraz krótką notatkę na temat ujawnionej usterki wraz z podaniem numeru kontaktowego.

W przypadku pytań lub wątpliwości prosimy o kontakt z Serwisem Centralnym:

12-100 Szczytno,
Korpele 71,
+48 (89) 623 11 00
+48 501 79 00 11

serwis@mpm.pl
www.mpm.pl

3. PRZEKAŻ KURIEROWI

Przesyłki są odbierane i dostarczane do Serwisu Centralnego na adres: Korpele 71, 12-100 Szczytno na nasz koszt (dotyczy napraw gwarancyjnych) **za pośrednictwem firmy kurierskiej wskazanej przez Serwis Centralny.**

Przed zgłoszeniem reklamacji prosimy o zapoznanie się z warunkami gwarancji.

Zapoznałem się i akceptuję warunki niniejszej gwarancji.

Czytelny podpis kupującego/
Legible signature of the buyer

OŚWIADCZENIE GWARANCYJNE

1. W przypadku braku zgodności rzeczy sprzedanej z umową kupującemu z mocy prawa przysługują środki ochrony prawnej ze strony i na koszt sprzedawcy. Gwarancja, której warunki określa niniejsze oświadczenie gwarancyjne nie ma wpływu na te środki ochrony prawnej.
2. Gwarancji określonej w niniejszym oświadczeniu gwarancyjnym udziela gwarant – MPM AGD Spółka Akcyjna (KRS nr 0000399132, ul. Brzozowa 3, 05-822 Milanówek).
3. Gwarancja dotyczy produktu, do którego niniejsze oświadczenie jest dołączane (nazwa, typ i model produktu widnieje obok).
4. **GWARANCJĄ NIE SĄ OBJĘTE:**
 - a) sznury połączeniowe, wtyki, gniazda, węże ssące, baterie, akumulatory, nożyki itp.;
 - b) uszkodzenia mechaniczne, termiczne, chemiczne i wszystkie inne spowodowane działaniem bądź zaniechaniem użytkownika albo działaniem siły zewnętrznej (przebiecia w sieci, przekroczone temperatury otoczenia, wyładowania atmosferyczne, używanie niezgodnych z instrukcją obsługi środków eksploatacyjnych lub czyszczących, uszkodzenia spowodowane przez obce przedmioty, które dostały się do wnętrza, np.: wilgoć, korozja, pył, itp.);
 - c) uszkodzenia powstałe wskutek naturalnego częściowego lub całkowitego zużycia zgodnie z właściwościami albo przeznaczeniem produktu; żarówki;
 - d) uszkodzenia wynikłe na skutek:
 - przeróbek i zmian konstrukcyjnych dokonywanych przez użytkownika lub osoby trzecie;
 - okoliczności, za które nie odpowiada ani wytwórca, ani sprzedawca, a w szczególności na skutek niewłaściwej lub niezgodnej z instrukcją instalacji, użytkowania albo innych przyczyn leżących po stronie użytkownika lub osób trzecich (używania NIEORYGINALNYCH materiałów lub akcesoriów);
 - nieprawidłowego transportu;
 - e) celowe uszkodzenie sprzętu;
 - f) uszkodzenia elementów ze szkła, ceramiki;
 - g) czynności konserwacyjne;
 - h) gwarancja nie obejmuje dokonywania czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do wykonania których zobowiązany jest użytkownik we własnym zakresie i na własny koszt, np.: zainstalowanie, sprawdzenie działania, itp.
5. Gwarancji udziela się na okres 24 miesięcy od daty zakupu. Okres gwarancyjny przedłuża się o czas trwania naprawy. Gwarancja jest ważna na terytorium Polski.
6. Objęty gwarancją produkt, którego wada ujawni się w okresie gwarancji podlega, w terminie 30 dni, bezpłatnej naprawie lub wymianie na nowy, wolny od wad. Reklamujący ma prawo żądania wymiany produktu na nowy, w przypadku gdy:
 - a) naprawa nie zostanie wykonana w terminie 30 dni od dnia udostępnienia gwarantowi wadliwego produktu lub innym terminie, uzgodnionym z reklamującym,
 - b) w produkcie ujawni się wada uniemożliwiająca jego używanie zgodnie z przeznaczeniem, w sytuacji, gdy uprzednio produkt już pięciokrotnie podlegał naprawie przez gwaranta.
7. Uprawnienia z tytułu gwarancji mogą być realizowane jedynie po przedstawieniu przez reklamującego ważnej karty gwarancyjnej wraz z dowodem zakupu. Samowolne zmiany wpisów w karcie gwarancyjnej lub dokonywanie napraw we własnym zakresie powoduje utratę gwarancji. Karta gwarancyjna bez wpisanej nazwy urządzenia, typu, modelu, daty sprzedaży, czytelnego stempla sklepu, (w przypadku kuchni gazowej lub elektrycznej, gwarancja musi posiadać adnotację o podłączeniu do instalacji przez osobę o odpowiednich uprawnieniach) a także bez czytelnego podpisu kupującego jest nieważna.
8. Urządzenia firmy MPM przeznaczone są do używania wyłącznie w gospodarstwie domowym do celów niezwiązanych z działalnością gospodarczą. Używanie produktu niezgodne z takim przeznaczeniem powoduje utratę gwarancji.
9. Uszkodzenie lub usunięcie tabliczki znamionowej z produktu powoduje utratę gwarancji
10. Procedura korzystania z gwarancji jest następująca:

W razie ujawnienia się wady produktu reklamujący może – jeżeli nie generuje to dla niego kosztów – dostarczyć produkt do autoryzowanego punktu serwisowego MPM (wykaz punktów serwisowych znajduje się na stronie www.mpm.pl) przekazując przy tym dane kontaktowe umożliwiające komunikację z reklamującym.

Ewentualnie reklamujący może skontaktować się z Serwisem Centralnym MPM w Szczytnie (12-100 Szczytno, Korpele 71) w pod numerem telefonu: +48 (89) 623 11 00 lub +48 501 79 00 11 w godzinach 7.00–15.00 (numer dostępny od poniedziałku do piątku z wyjątkiem dni ustawowo wolnych od pracy) lub mailowo: serwis@mpm.pl, celem uzgodnienia sposobu odebrania produktu od reklamującego (na koszt gwaranta) – to rozwiązanie jest szczególnie zalecane w przypadku, gdy produkt wymaga fachowego demontażu.

Produkt przekazywany gwarantowi powinien być czysty. Gwarant może odmówić przyjęcia do naprawy sprzętu brudnego lub oczyścić go na koszt reklamującego.
11. Gwarant poświadcza w karcie gwarancyjnej datę naprawy gwarancyjnej.

